

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 152

DELEGATA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 9 DICEMBRE 2013 - ORE 18,00

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione ordinaria avvenuta nelle prescritte forme, in 1<sup>a</sup> convocazione si è riunito il Consiglio della Circoscrizione 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	CASSETTA Fabio	FIORITO Caterina
ANTONACCI Maria Luigia	CREMONINI Valentina	LAPOLLA Massimo Maria
AUSILIO Ernesto	CRISPO Michele	MOISO Daniele
BERARDINELLI Diletta	CUSANNO Alessandro	PASTORE Michele Paolo
BERGHELLI Michele	D'APICE Ferdinando	POERIO Francesco
BOSOTTO Gianluca	DEMARIA Francesco	POMERO Enrico
BRASCHI Massimo	DERI Gian Luca	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	DURANTE Emanuele	VERSACI Fabio
CAMMARATA Giuseppe		

di cui risulta assente il Consigliere: PASTORE

in totale con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti

con la Presidenza di : Dr. Emanuele DURANTE

e con l'assistenza del Segretario: Dr. Paolo DENICOLAI

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C. 7 – (ART. 42 COMMA 3) PROGETTI LUCI DI NATALE 2013 E INIZIATIVE NATALIZIE. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE PER UN IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 15.645,00=

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C7-(ART.42 COMMA 3) PROGETTI LUCI DI NATALE 2013 E INIZIATIVE NATALIZIE. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE PER UN IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 15.645,00

Il Presidente Emanuele Durante, a nome della Giunta, riferisce:  
nell'ambito delle attività di promozione commerciale di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999, n. mecc. 9902802/16, esecutiva dal 29 giugno 1999, sono state delegate alle Circoscrizioni le competenze relative all'attuazione delle luminarie natalizie. In conseguenza di ciò, la Circoscrizione intende sostenere anche per l'anno 2013 le Associazioni che desiderino realizzare le "Luci di Natale" e le iniziative natalizie in alcune vie del territorio.

L'installazione di decorazioni luminose e la realizzazione di iniziative natalizie in un periodo dell'anno che tradizionalmente rappresenta un momento di festa, risulta un efficace sostegno alle attività degli esercizi commerciali del territorio in quanto tali eventi richiamano un maggior numero di persone nelle vie illuminate e contribuiscono a promuovere l'attività commerciale.

Le Associazioni di seguito elencate, hanno proposto alla Circoscrizione la realizzazione di:

Associazione	Progetto	Preventivo di spesa	
Associazione Operatori Economici Vanchiglietta	Luminarie natalizie composte da arcate luminose in corso Belgio, da corso Tortona, a Lungo Po Antonelli – periodo: festività natalizie 2013 (progetto pervenuto con nota prot. n. 11992/T8.70.02 del 24 settembre 2013 - all. 1)	Euro	12.100,00
Associazione ASCOMERidano	Luminarie natalizie composte da arcate luminose in P.Borromini fino al Motovelodromo, e da via Cavalcanti fino al bivio per c. Chieri– periodo: festività natalizie 2013 (progetto pervenuto con nota prot. n. 11897/T8.70. 2 del 23 settembre 2013 - all. 2)	Euro	8.700,00
Associazione	Luminarie natalizie nel tratto di via Cigna	Euro	9.000,00

Via Cigna Valdocco	periodo: festività natalizie 2013 - (progetto pervenuto con nota prot. n. 11604/T8 .70.2 del 16 settembre 2013 - all. 3)		
Associazione residenti e operatori commerciali AURORA	Iniziative natalizie Babbo Natale itinerante nella zona Aurora, nelle scuole e centri anziani e case di riposo.	Euro	900,00
Associazione commercianti Balon	Iniziative natalizie per le vie di Borgo Dora: mostre appuntamenti musicali, incontri letterari e cine proiezioni.	Euro	9.150,00

Considerate la congruità dei progetti proposti con le finalità della Amministrazione cittadina e circoscrizionale inerenti il sostegno al commercio fisso locale e di proposta ai cittadini di momenti di intrattenimento e di svago, si ritiene di individuare quale beneficiari di un contributo le seguenti Associazioni:

Associazione Operatori Economici Vanchiglietta **Euro 4.500,00=**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di Euro 12.100,00;

Associazione ASCOMERidano **Euro 3.500,00=**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 8.700,00=**;

Associazione Via Cigna Valdocco **Euro 4.000,00 =**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di Euro **9.000,00=**.

Associazione residenti e operatori commerciali AURORA **Euro 645,00=** al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 900,00**.

Associazione commercianti Balon **Euro 3.000,00** al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di Euro 9.150,00.

Si rimanda ad avvenuta esecutività della presente deliberazione la determina dirigenziale di erogazione del 70% del contributo concesso. Il saldo sarà liquidato previa presentazione di idonea rendicontazione corredata dalle pezze giustificative dell'attività svolta.

Tutte le installazioni luminose dovranno essere realizzate in conformità alla vigente legislazione in materia e dovranno essere collocate dopo aver ottenuto tutte le necessarie autorizzazioni rilasciate dagli organi competenti.

Qualora in fase di presentazione dei consuntivi e, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

I beneficiari dei contributi si impegnano a rendicontare correttamente tutte le entrate effettive, comprese quelle relative agli eventuali contributi concessi da altri enti cui sia stata inoltrata richiesta di contributo.

Considerato l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino

l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e, in mancanza di un intervento istituzionale diretto al rafforzamento delle attività commerciali e ricreative, quali quelle oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 Legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, per la valorizzazione delle attività commerciali e delle opportunità offerte ai cittadini, per la prevenzione del degrado urbano e sociale, nonché per la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

I contributi oggetto della presente deliberazione rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9407324/01 del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007-04877/02 del 3 dicembre 2007.

Si dà atto che le suddette Associazioni hanno presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 conservate agli atti e che si allegano in copia (All. 4).

I progetti di cui alla presente deliberazione sono stati discussi nella Commissione del 31 ottobre 2013.

Tutto ciò premesso,

### **LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.133, n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n.175, n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996, il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 3), dispone in merito alle **“competenze delegate”** attribuite ai Consigli Circoscrizionali a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, e art.61, comma 2), del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole in ordine alla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole in ordine alla regolarità contabile dell'atto;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### **PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

1. di esprimere parere favorevole, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, ai progetti inerenti le iniziative natalizie e le Luci di Natale e di individuare quali beneficiari di contributo le Associazioni di seguito elencate per una somma totale di euro **15.645,00** al lordo delle ritenute di legge:

- a. **Associazione Operatori Economici Vanchiglietta**, con sede in Torino, Via Massena 20, Codice Fiscale 97523230015, codice creditore 68985K, **Euro 4.500,00=**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di Euro 12.100,00= a parziale copertura del progetto “Luci di Natale 2013” (all. 1);
  - b. **Associazione ASCOMERidano** con sede in Torino via Casalborgone 16/i Codice Fiscale 97751480019 codice creditore non attribuito **Euro 3.500,00=**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 8.700,00=**; a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione del progetto “Luci di Natale in Corso” (all. 2);
  - c. **l'Associazione Via Cigna Valdocco** , con sede in Torino, Via Cigna 33, Codice Fiscale 97592670018, codice creditore 10926B, **Euro 4.000,00=**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 9.000,00**, a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione del progetto “Luci di Natale 2013” (all. 3)
  - d. **Associazione residenti e operatori commerciali AURORA** con sede in Torino Via Beinasco,26 Codice Fiscale 97691940015 codice creditore 151577Z **Euro 645,00=** al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 900,00=** a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione del progetto “Babbo Natale 2013” (all. 4)
  - e. **Associazione commercianti Balon** con sede in Torino Via Borgo Dora, 29 Codice Fiscale 97509230013 Codice Creditore 6030L **Euro 3.000**, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di spesa di **Euro 5.150,00=** a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione del progetto “Tra Natale e Balunè” (all. 5)
2. di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell’art. 134 comma 4) del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.
  3. di provvedere, con successiva determinazione dirigenziale, all’impegno di spesa e alla devoluzione del contributo da attribuire al bilancio 2013 e saranno contenuti nei limiti degli stanziamenti approvati.

Si da atto che le Associazioni sopra menzionate hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della legge 122/2010 conservate agli atti e che si allegano ai progetti.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico ( All.6).

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenze.

Si da atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lett. e Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

- 1) provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

### **IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Procede alla votazione nei modi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri, Calleri, Cusanno, Moiso, Pomero.

Dichiara di non partecipare al voto la Consigliera Alessi.

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti e votanti	:	n. 19
Voti favorevoli	:	n. 17
Voti contrari	:	n. 2

### **IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Presenti e votanti	:	n. 19
Voti favorevoli	:	n. 17
Voti contrari	:	n. 2